

Idrija, Mestni muzej Idrija (MMI)

14.20
pozdravni nagovori / allocution d'accueil / benvenuto
Ivana Leskovec, direktorica Mestnega muzeja Idrija

Moderator: François Bouchard

14.30
Antonio Trampus (Università Ca' Foscari, Venezia)
Michela Messina (Civici Musei di Storia ed Arte, Trieste)
Corrispondenze e reti intellettuali tra l'Adriatico e le Alpi orientali:
tra Casanova, Zois e Karl von Zinzendorf

15.00
Giulia Delogu (Università Ca' Foscari, Venezia)
Mezzi d'informazione tra il mare e le Alpi orientali:
l'informazione commerciale tra Settecento e Ottocento

15.20
Maria Bidovec (Università degli studi di Napoli, l'Orientale)
Eminenti sloveni di Sette-Ottocento nelle opere di referenza
ottocentesche in Italia

15.40
razprava / discussion / discussione

16.20
Kristina Lazar (Univerza v Ljubljani)
Roger Boscovich e il suo rapporto con il mondo slavo

16.40
Patrizia Farinelli (Univerza v Ljubljani)
La città mineraria di Idrija nel 1812 allo sguardo di Gaetano
Cattaneo e Giovanni Scopoli jr.

17.00
razprava / discussion / discussione

18.00
povratek / retour / rientro

večerja po povratku v Ljubljano

Mednarodni znanstveni simpozij

**Pokrajine na ozemlju med
Vzhodnimi Alpami in Jadranom
v dialogu z drugimi kulturnimi
področji (1740-1867):**
izmenjava idej med znanstveniki
in izobraženci ter spremembe
epistemoloških vzorcev

27. – 29. marec 2019

Colloque international

Les Régions entre Alpes Orientales et Adriatique et les autres
aires culturelles européennes en dialogue (1740-1867) :
la transformation des paradigmes épistémologiques dans les
réseaux d'échanges des scientifiques et des hommes de lettres.

Convegno internazionale di studi

Le regioni tra le Alpi orientali e l'Adriatico e altre aree culturali
europee in dialogo (1740-1867): la trasformazione dei paradigmi
epistemologici nella rete di scambi di scienziati e letterati.

Za gostoljubje pristrčno zahvaljujemo Mestnemu muzeju Ljubljana in
Mestnemu muzeju Idrija.

Si ringraziano vivamente per la loro ospitalità il Museo civico di
Lubiana e il Museo civico di Idria.

Nous exprimons toute notre reconnaissance au Musée municipal de
Ljubljana ainsi qu'au Musée municipal d'Idrija pour leur hospitalité.

Mednarodni znanstveni simpozij

**Pokrajine na ozemlju med
Vzhodnimi Alpami in Jadranom
v dialogu z drugimi kulturnimi
področji (1740-1867):**
izmenjava idej med znanstveniki
in izobraženci ter spremembe
epistemoloških vzorcev

27. – 29. marec 2019



slika: Anton Karinger (Ljubljana, 1829–1870), Triglav iz Bohinja, 1861; © Narodna galerija, Ljubljana

Simpozij poteka v okviru znanstvenih in študijskih dejavnosti
ob 100. obletnici UL in FF

Organizacijski in znanstveni odbor:

François Bouchard (ICD - Univerza v Toursu)
Patrizia Farinelli, Marko Štuhec, Tanja Žigon (UL/FF)
Peter Vodopivec (INZ)

Simpozij so podprli:
Filozofska Fakulteta Univerze v Ljubljani, Center za raziskovanje ICD -
Univerza v Toursu, Mestna občina Ljubljana in mestni Muzej v Ljubljani,
Mestni muzej Idrija, Italijanski inštitut za kulturo v Sloveniji in ZRC SAZU

27. 03 - Mestni muzej Ljubljana (MGML)

13.00

prihod in registracija udeležencev / arrivée et inscription des participants / arrivo e registrazione

14.00

pozdravni nagovori / allocution d'accueil / benvenuto

Blaž Peršin, Direktor Mestnega Muzeja v Ljubljani (MGML)
in Mateja Demšič, vodja kulturnega Oddelka - Mestna Občina Ljubljana (MOL)

otvoritev simpozija / inauguration des travaux / inaugurazione dei lavori

Barbara Pihler Ciglič, prodekanja Filozofske fakultete Univerze v Ljubljani (UL/FF)
Elizabeth Gavaille, direktorica raziskovalne enote ICD Interactions Culturelles et Discursives – Univerza v Toursu,
Oto Luthar, direktor ZRC SAZU
Stefano Cerrato, kulturni ataše Italijanski inštitut za kulturo v Sloveniji (IIC)
Mathias Rambaud, kulturni ataše Francoskega Inštituta v Sloveniji (IFS)

Moderator: Marko Štuhec

14.40

Jean-Jacques Tatin-Gourier (ICD, Université de Tours)

Quelques traces de la gestion française des mines d'Idrija sous l'Empire

15.00

Drago Rokсандić (Univerza v Zagrebu)

L'imaginaire impérial d'un «sujet dévoué»: Louis Mattutinovich sur le Royaume d'Illyrie, de la Baie de Trieste jusqu'aux Bouches du Danube

15.20

Janez Šumrada (Ministrstvo za zunanje zadeve)

Med protinapoleonsko propagando in rojevanjem diplomatske slovenščine / Entre la propagande antinapoléonienne et la naissance avortée du slovène diplomatique

15.40

razprava / discussion / discussione

Moderator: Peter Vodopivec

16.20

Irena Prosenc (Univerza v Ljubljani)

I contatti di Alberto Fortis con il mondo slavo e con la Carniola

16.40

Anja Dular (Narodni Muzej Slovenije)

Trading books – trading ideas in 18th century

17.00

Massimo Scandola (CESR, Université de Tours)

Mémoires et projets français autour de Trieste et du Littoral autrichien (1756-1810)

17.20

razprava / discussion / discussione

19.00

večerja / diner / cena

28.03 - Mestni muzej Ljubljana (MGML)

Moderator: Antonio Trampus

9.30

François Bouchard (ICD – Université de Tours)

Bartolomeo Benincasa dalla Repubblica Cisalpina alle Province Illiriche: un letterato cosmopolita nell'Europa napoleonica

9.50

Ernst Bruckmüller (Universität Wien)

Die Verbindungen der Wiener Landwirtschaftsgesellschaft, insbesondere mit den Agrarwissenschaften des westlichen und südlichen Europa

10.10

Peter Vodopivec (Institut za novejšo zgodovino v Ljubljani)

Les socialistes « utopiques » français dans le Journal des österreichischen Lloyd de Trieste (1841-1847) et le Laibacher Zeitung (1850)

10.50

Marta Verginella (Univerza v Ljubljani)

Dal cosmopolitismo alla cultura nazionale: i circuiti liberali triestini negli anni '60 del 19. secolo

11.10

razprava / discussion / discussione

Moderator: Patrizia Farinelli

11.50

Ante Bralić (Univerza v Zadru)

Vicenzo Dandolo as an Initiator of New Knowledge in Dalmatia (1806-1809)

12.10

Rudj Gorian (Università di Trento)

Biblioteche e raccolte librerie nella Contea di Gorizia tra Sette e Ottocento

12.30

Luka Vidmar (ZRS SAZU)

Political commentaries in the Correspondence between Baron Zois and Anton von Bonazza

12.50

razprava / discussion / discussione

14.00

ogled Mestnega Muzeja

15.00

Marko Štuhec (Univerza v Ljubljani)

La noblesse carniolienne en ses foyers: une autre histoire de transferts culturels

15.20

Isabella Libertà Mattazzi (Università di Ferrara)

Figure dell'immaginario e regioni di confine nell'impero asburgico: i vampiri nel secolo dei Lumi tra antropologia e letteratura

15.40

razprava / discussion / discussione

16.00

sprehod po mestu in pogled SK (17.30) / quelques pas en ville

et visite de la Bibliothèque du séminaire / due passi in città e visita della Biblioteca del seminario

19.00

večerja / diner / cena

29. marec - Idrija

8.15

odhod / départ / partenza (Ljubljana, Trg francoske revolucije)

9.30 - 12.45

obisk Idrije in idrijskega rudnika /

visite de Idrija et de la mine / visita di Idria e della mina

13.00

kosilo / déjeuner / pranzo